

Dodatek č. 3
Smlouvy o dílo ze dne 1. 9. 2011

1. AOP Orphan Pharmaceuticals AG – organizační složka
se sídlem Praha 5, Smíchov, Pod Děvínem 3071/28, PSČ 150 00,

IČ : 70098883

DIČ : CZ 70098883

Bankovní spojení :

č. účtu :

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, odd. A., vložka 38303

jednající MUDr. Veronikou Chicevičovou, vedoucí organizační složky

(dále jen „AOP“)

a

2. Masarykova univerzita

Se sídlem Brno, Žerotínovo náměstí 617/9, 601 77

IČ : 00216224

DIČ : CZ00216224

Bankovní spojení :

č. účtu :

Pracoviště:

Institut biostatistiky a analýz

Kamenice 126/3, 625 00 Brno

k jednání pověřen: doc. RNDr. Ladislav Dušek, Dr., ředitel

(dále jen „IBA“)

se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na změnách takto:

Článek I.

Vzhledem ke změně protokolu a cenové kalkulace se smluvní strany dohodly na doplnění Smlouvy o dílo v rámci realizace projektu s názvem „Registr pacientů s dg. Esenciální trombocytémie a trombocytémie provázející jiné myeloproliferativní onemocnění léčených Thromboreductinem“ uzavřené mezi AOP Orphan Pharmaceuticals AG a Masarykovou univerzitou (dále jen "smlouva"), jak je uvedeno níže.



Článek II.
Nahrazení přílohy č. 1 a č. 3

1. Tímto dodatkem se nahrazuje:
 - a) příloha smlouvy č. 1 – Protokol projektu verze 1.1 ze dne 18. 07. 2011 Protokolem projektu verze 2.0 ze dne 15. 10. 2015.
 - b) Příloha smlouvy č. 3 – Cenová kalkulace verze 1.02 ze dne 18. 08. 2011 Cenovou kalkulací verze 2.0 ze dne 15. 10. 2015

Článek III.
Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změny.
2. Tento dodatek smlouvy se uzavírá ve dvou vyhotoveních, po jednom pro každou ze stran.

V Plzeň dne 15. 10. 2015

V Plzeň dne 9. 11. 2015

.....
AOP

.....
IBA

MUDr.

Přílohy:
Protokol projektu v. 2.0 ze dne 15. 10. 2015
Cenová kalkulace v. 2.0 ze dne 15. 10. 2015

Handwritten mark



Masaryk University
Institute of Biostatistics and Analyses
Kamenice 126/3
625 00 Brno
Czech Republic



1. INTRODUCTIN

Requested services

Institute of Biostatistics and Analyses, Masaryk University Brno, (hereinafter "IBA MU") agreed to provide services specified bellow to AOP Orphan Pharmaceuticals AG (hereinafter AOP) during period between 01. 10. 2015 and 30. 6. 2016 in conjunction with the following project:

"Registr pacientů s dg. Esenciální trombocytémie a trombocytémie provázející jiné myeloproliferativní onemocnění léčených Thromboreductinem®"

Requested services:

- Assistance with project administration and management (includes necessary phone calls, emails and meetings with AOP representatives, necessary communication with database provider).
- Query management
- Administration of investigator fee payments which includes:
 - Sending a letter to participating doctors explaining the change of provider
 - Arranging contracts with all participating doctors
 - Annual payment of investigator fees (including bank transfer fees)
 - Management of contact details database and its quarterly update
- Data validation = forms and data check, generation of queries and liaison with the centre, collection of missing data,
- Digitalization of approximately 1200 forms.
- Statistical analysis 1x per year
 - Core statistical analysis (approx. 90 hours)
 - Additional analysis **could be invoiced separately**
 - Analytical support for Principal investigators
 - Analysis for publication in an international scientific magazine with an impact factor.
- The cost calculation also include estimation of investigators fee for year



Masaryk University
 Institute of Biostatistics and Analyses
 Kamenice 126/3
 625 00 Brno
 Czech Republic

1.1. OPERATING COST

FIXED COST PER YEAR

	Item	Per Investigator/hour	No of Investigators/hours	Total
1	Project administration and management	-	-	37 000,- CZK
2	Communication with centres	-	-	4 000,- CZK
4	Contracts with investigators, calculation of investigators fee, collecting sum confirmation from each doctor			27 400,- CZK
5	Investigator fees payments according to the contract (SOD)			68 750,- CZK
6	Recorded delivery mail confirmation following successful payment			10 000,- CZK
7	Data validation and Annual statistical analysis			101 000,- CZK
	TOTAL per year*			248 150,- CZK

*VAT is not included

VARIABLE COSTS PER YEAR

	Item	Per record	No of records	Total
1				
2				
3				
	TOTAL*			

*VAT is not included

**Exact sum will be calculated according to the actual number of forms digitalized and paid for.



Masaryk University
Institute of Biostatistics and Analyses
Kamenice 126/3
625 00 Brno
Czech Republic



2.3 TOTAL COST - SUMMARY

2.3.1 Total cost

1	Fixed costs	248 150,- CZK
2		
TOTAL per year		